

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, OCTOBER 14, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 23rd day of September, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the lands commonly called or known as Kanamiyagalahena or Galpotehena, Olagampelahena, Maragahahena, Dalukgahahena, Anasigalahena alias Anakkagahahena, Tennahena, Galkaduwehena, Dolahena, Puswelahena, and Dummalagahahena, situate in the village of Dampahala in the Morowak korale of the Matara District, in the Southern Province, containing in extent 203 acres, as described in the annexed plan, and bounded as follows : on the north and east by the footpath from Dampahala to Kiripitiya and Wellindehena belonging to Crown, Kiripitiywela belonging to Gamage Babehami and others, Imewatta belonging to Diyapotage Babehami and others, Godakumburewatta belonging to D. N. Abeywickrama and others, Imehena claimed by Gamage Babehami and others, Karaeldeniyawila belonging to Wepotage Luwishami and others ; on the south by the footpath from Dampahala to Kiripitiya and Dandugahawattehena claimed by Alutge Dines Appu and others and Mashengodayaya belonging to Crown ; on the west by Kariwilakandewatta belonging to Diyapotage Jayan Hami and others, Kariwilakandekumbura belonging to Diyapotage Jayan Hami and others, Mellagahawatta belonging to Welitarage Ja'ya and others, Bibulehena claimed by Kariwilakandage Appu and others, Dummalagahahena claimed by Vitaranage Loku Appu and others, Udahawatta belonging to Vitaranage Adrian and others —appear before me at my office at Matara and make claim to the said lands or to some interest therein :

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 23rd day of December, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said lands are the property of the Crown,

J. P. LEWIS, Special Officer.

දකුණු පළාතට අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කේ මොරවත්තෝරලේ දම්පහල යන ගමේ තිබෙන මේ සමග අමුතාපු සීතියමේ පෙනෙන අක්කර 203ක් පමණ විම්ලාසිස ඇති කනම්කාගලයේන නොහොත් ගල්පොහේ හේනටද, මලගම්පැල හේනටද, මාරගහහේනටද, දම්කලගලයේනටද, අන්නාසිගලයේනට නොහොත් අනක්කාගහහේනටද, තැන්නේහේනටද, ගල්කඩුලියේනටද, දෙලේයේනටද, පුස්වැලයේනටද, දුම්මලගහහේනටද මායිම්—දකුණින් සහ නැගෙනහිරින් දම් පහල සිට කිරිපිටියට යන අභිපාරද, රජසන්නක වැල්ලියේ හේනටද, ගමගේ බබේහාමිට සහ තවත් අයට අයිති කිරිපිටියේ වෙලද, දිගපොතගේ බබේහාමිට සහ තවත් අයවෙළුන්ට අයිති ඉමේ වන්නද, ඩී. ඇන්. අබේවික්‍රමට සහ තවත් අයට අයිති ගොඩකුඹුරේ වන්නද, ගමගේ බබේහාමි සහ තවත් අය විසින් අයිතිවාසිකම් කියන ඉමේ හේනටද, මේපොතගේ එවිස්සාමිට සහ වෙනත් අයට අයිති කරගල්දෙහියේ විලද ; දකුණින් දම්පහල සිට කිරිපිටියට යන අභිපාරද, අභිගේ දිනෙස් සහ තවත් අය අයිතිවාසිකම් කියන දඹුගහවත්තේ හේනටද, රජසන්නක මාස්ගේනගොඩයා ; බස්නාගුරන් දිගපොතගේ ජයන්හාමිට සහ තවත් අයට අයිති කරවිලකන්දේ වන්නද, දිගපොතගේ ජයන්හාමිට සහ තවත් අයට අයිති කරවිල කන්දේ කුඹුරද, වැලිතරගේ ජයාට සහ තවත් අයට අයිති මැල්ලගහවත්තද, කරවිලකන්දේගේ අප්පු සහ තවත් අය විසින් අයිතිවාසිකම් කියන බිබුලේහේනද, විතාරණගේ ලොකුඅප්පු සහ තවත් අය අයිතිවාසිකම් කියන දුම්මලගහහේනද, විතාරණගේ අදිරිගන්ට සහ තවත් අයට අයිති ලඛකවත්තද යන මෙකී සතරමායිම් තුල තිබෙන ඉහතකී ඉඩම්වලට අයිති වාසිකම් කියා සිටින ගම් අය ඇතුළුවනම් මෙවන් පටන් හෙවත් වම් 1898වේ සැප්තැම්බ් මස 23 වෙනි දින පටන් තුන්මාස යක් ඇතුළත මාතර මගේ කන්තෝරලේදී මා ඉදිරිපිටට ඇවිත් ඉහතකී ඉඩම්වලට අයිතිවාසිකම් පෙන්වා සිටින්නට නොයද නොත් වම් 1897ගේ නොමමර 1ගේ ආඥාපණයේ ප්‍රකාරයට පත්කරපු මුලාදුනි ඩානාන්තරය දරණ පෝන් පැන්රි එවිස් යන මට වම් 1897ගේ නොමමර 1ගේ ආඥාපණයෙන් ලැබී තිබෙන බලයේ ප්‍රකාරයට මම විසින් මේ දන්නම්පසුයේ කාරුග ඉකුත්වෙන දිනදී හෙවත් වම් 1898වේ දෙසැම්බ් මස 23 වෙනි දිනදී ඉහතකී ඉඩම් ආණ්ඩුව සන්නක ඉඩම් හැරියට මගේ අත්සනින් ප්‍රකාශකරණ බව මෙයින් දන්වමි.

ජේ. පී. එවිස්, ඩානාන්තරය ලන් මුලාදුනියා වමක.

இத்தால் யாவரு மரியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் ஆகஸ்ட் 23 ன் திகதி தொடக்கம் மூன்று மாதத்துக்குள் தென்மாகாணத்தின் மாத்தறை மில்லிதிரிக்குள் மொறவக்கோறணையச்சேர்ந்த தம்பகள யென்றும் கிராமத்திலுள்ள கனமீயாகளகேன அல்லது கல்பொதேகேன, ஓலகம்பெலகேன, மாறாகக கேன, தலுக்கலகேன, அன்னாஸிகலகேன அல்லது அனக்காகககேன, தென்னேகேன, கன்கடுவேகேன, தொளே கேன, புஸ்வெளகேன, தும்மளகககேன யென்று பொதுவாய்ச் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிறவும் இத்தோடணத்திருக்கும் டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும் ஏறக்குறைய 203 ஏக்கர் விஸ்தாரமுள்ளது :—

எல்லை, வடக்கும் கிழக்கும்-தம்பகலிருந்து கீழ்பிடியவுக்குபோகும் அடிபாதை, அரசாட்சிக்குள்ள வெள்ளிந்தகேன, கமகே பபேகாமியும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கீழ்பிடியேவெல, தியபொாதகே பபேகாமியும் சிலபேர்களுக்குமுடையது இமேவத்த, டி. என். அபேவிக்கறமயும். சிலபேர்களுக்குமுடையது கொடகும்புரேவத்த,

கமகே பபேகாயியும் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் இமேகேன, வேபொதகே ஹவீஸ்காயியும் சிலபேர்களுக் குமுடையது கறயஸ்தெனியேவில ; தெற்கு-தம்பகலிருந்து கீழ்ப்படியக்குபோகும் அடி பாதை, அதுத்கே திணைஸ் யும் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் தங்குகவத்தேகேன, அரசாட்சிக்குள்ள மாஸ்கேன்கொடயாய ; மேற்கு- தியபொதகே ஹயன்காயியும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கறிவிலகந்தேவத்த, மேற்கொல்லியவர்களுடையது கறி விளகந்தேகும்புர, வெளிதறகே ஹயாவும் சிலபேர்களுக்குமுடையது மெள்ளககவத்த, கறிவிலகந்தேகே அப்புவும் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல்லும் பிபுளேகேன, விதாரனகே லொகுஅப்புவும் சிலபேர்களும் உரித்துச்சொல் லும் தம்மலககேன, விதாரனகே அதிரியனும் சிலபேர்களுக்குமுடையது உடகவத்த. இந்த எல்லைகளுக்குளட ங்கிய காணிகளுக்கு உரித்துபாராட்டுகிறவர்கள் யாராயினும் இருந்தால் அவர்கள் என்முன்பாக மாத் தறை எனது கந்தோரில் தெரிபட்டு மேற்கொல்லிய காணிகளுக்கு உரிமை அல்லது உடந்தை காண்பியாதிருந்தால் 1897 ம் ஆண்டு முதலாம் நொம்பர்ச் சட்டத்தின்படி குறிப்பான உத்தியோகஸ்தராக ஏற்படுத்தப்பட்ட ஜோன் பென்ரி ஹவீஸ் ஆகிய நான் 1897 ம் வருஷத்தின் முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகதியாகிய 1898 ம் ஹு மார்ச்சுமீஸ் 23 ன் திகதியில் என்கையொப்பமிட்டு எழுத்து மூலமாய் சொல்லப்பட்ட சாணிகள்-முடிக்குரிய ஆதனைமென்று வெளியரங்கப்படுத்துவேன்.

ஜே. பி. ஹவீஸ்,
குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.



Lot 19 in sheets Nos. 0 $\frac{15}{3, 4, 11, 12}$ & 0 $\frac{15}{5, 6; 13, 14}$

Containing in extent 203 acres.

Surveyor-General's Office,
Colombo, August 31, 1898.

ALFRED E. WACKRILL,
Acting Assistant Surveyor-General.